

華北日報

津北

HWA PEI YIH PAO
PEIPING

號五零百三第

枚二十元銅分三售零張大三日今

街天井府王平北址社

八八五二局東部 四八九四局東部 話電

(五)五二八七 號掛報電

本報價目表

本埠	外埠	國外
每月八角	每月一元	每月二元
全年八元五角	全年十一元	全年二十二元
零售每份五分	零售每份五分	零售每份五分

華北畫刊 每星期日隨本報附贈 加不另

本報發行部啟事

逕啟者本報十月十六日在津南成立分社聘任李少卿同志充任經理如承訂報或登廣告即請就近向該分社接洽可也

本報成立遼寧蓋平縣分社

逕啟者本報於本月二十八日在遼寧蓋平縣成立分社並聘任李學謙兩同志擔任經理如承訂報或登廣告等即請就近向該分社接洽可也

中央執行委員會宣傳部訓令

令各省市縣黨部
查各省市縣黨部應遵照中央執行委員會宣傳部訓令辦理

北平各界慶祝總理誕辰紀念大會籌備會啟事

(一)十一月十二日(星期日)為總理六十四週年誕辰紀念日中央規定全國各黨各軍各機關學校團體及工廠商店等均應於該日舉行紀念大會並懸掛國旗
(二)本會定於十一月十二日上午十時假太和門前舉行紀念大會下午二時假中山公園舉行遊藝會並舉行紀念大會籌備會
(三)北平各界慶祝總理誕辰紀念大會籌備會

北平市黨務指導委員會通告

查北平市黨務指導委員會為指導全市黨務起見特將本市各區黨部及黨員名冊彙編成冊分發各區黨部及黨員收存

故中央執委會委員路友于志同葬事籌備處啟事

逕啟者故中央執委會委員路友于志同先生於本月九日在北平逝世現已安葬於北平郊外

革命成功

革命成功

革命成功

中國國民黨中央執行委員會派遺黨員
留學考選委員會通告第一號
查本會為充實基層幹部起見特在各省市縣派遺黨員留學

天津益世報增加副刊
本報自十一月一日起增加副刊
刊名：天津益世報副刊
刊址：天津法租界

鐘標

天冷 棉鞋不可少

新出實特精 溫度最合宜 縫工極細緻 樣式既玲瓏 柔軟復耐穿

陳嘉庚公司製造廠北行

本報敬告 各民刑訴訟當事人

茲據北平地方法院及天津地方法院通告指定關於民刑訴訟當事人未能在規定期限內提出訴訟者其訴訟權將被廢止特此通告

北平地方法院 佈告 第一號
為佈告事查上年十二月十七日中央執行委員會宣傳部北平分會通告北平各縣黨部及民刑訴訟當事人未能在規定期限內提出訴訟者其訴訟權將被廢止

天津地方法院 佈告 法字第一〇號
為佈告事查上年十二月十七日中央執行委員會宣傳部北平分會通告北平各縣黨部及民刑訴訟當事人未能在規定期限內提出訴訟者其訴訟權將被廢止

哈哈強國先強身
本報為提倡國民健康起見特在報中附贈哈哈強國先強身

商務印書館影印

清代學者象傳

有清二百七十年學術之流變與人物志者不可不讀此書

欲研究清代學術者不可不讀此書

欲知清代學者之面目者不可不讀此書

欲撰清代學術史及人物志者不可不讀此書

有清二百七十年學術之流變與人物志者不可不讀此書

欲研究清代學術者不可不讀此書

欲知清代學者之面目者不可不讀此書

欲撰清代學術史及人物志者不可不讀此書

裕順興

大賤賣

夏歷九月二十九起十月二十九日止

綢緞絨呢洋貨布疋老尺加一

另有特別賤賣花布老尺加二

西服大整細毛皮貨創本減價

售林士丹

本週宣傳要點

西北叛軍即可消滅

【本報訊】西北叛軍之消滅，已進入最後階段。據可靠消息，叛軍主力已向北潰退，我軍正緊追不捨。政府已下令，凡在西北叛軍之消滅中，有顯著功績者，將予優獎。此舉旨在激發全國軍民之抗戰熱情，以期早日完成統一之偉大事業。

鼓起精神完成革命

【本報訊】革命之成功，全賴全國軍民之團結與奮鬥。當前，革命形勢雖極艱難，但只要我們堅持抗戰，堅持團結，堅持進步，勝利一定是屬於我們的。政府呼籲全國同胞，鼓足勇氣，克服困難，為完成革命之偉大事業而努力。

朱紹陽赴德

【本報訊】駐德公使朱紹陽，已於昨日啟程赴德。此行旨在加強與德國之友好關係，並就當前國際形勢與德方交換意見。朱公使在德期間，將與德方官員舉行多次會談，並視察德國之各項建設。

東三省留平學生組織抗俄會

【本報訊】東三省留平學生組織之抗俄會，已於昨日舉行第一次代表大會。會議決定，該會將以組織抗俄宣傳，支援抗戰為宗旨。代表們一致認為，應加強與國內同胞之聯繫，共同為保衛國家領土完整而努力。

河北省各縣等次

【本報訊】河北省政府為獎勵各縣在抗戰中表現優異，特頒布各縣等次如下：
一等縣：保定、石家莊、張家口、承德、唐山、秦皇島、天津、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、拉薩、台北、高雄、基隆、新竹、嘉義、台南、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。
二等縣：保定、石家莊、張家口、承德、唐山、秦皇島、天津、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、拉薩、台北、高雄、基隆、新竹、嘉義、台南、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。
三等縣：保定、石家莊、張家口、承德、唐山、秦皇島、天津、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、拉薩、台北、高雄、基隆、新竹、嘉義、台南、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

鳴呼今日之印度

【本報訊】今日之印度，正處於極度之痛苦與掙扎之中。英國之殖民統治，已使印度人民陷入絕境。印度人民正以各種方式進行反抗，爭取民族獨立。我們呼籲國際社會關注印度之命運，支持印度人民之正義鬥爭。

廢領事裁判權之必要

【本報訊】廢除領事裁判權，是維護國家司法主權之必要舉措。領事裁判權之存在，嚴重損害了我國之司法獨立與尊嚴。政府應採取果斷行動，廢除領事裁判權，以確保我國法律之權威與實施。

圍剿賀龍

【本報訊】賀龍將軍之圍剿行動，已進入最後階段。賀將軍率領之義勇隊，正與敵軍展開激烈戰鬥。政府已下令，凡在圍剿賀龍將軍之行動中，有顯著功績者，將予優獎。此舉旨在激發全國軍民之抗戰熱情，以期早日完成統一之偉大事業。

閻容德受懲戒

【本報訊】閻容德因在抗戰中表現不力，已被政府撤職並受懲戒。政府呼籲全體官員，應以身作則，積極參與抗戰，為保衛國家領土完整而努力。

埃及王參觀國際聯盟

【本報訊】埃及國王法魯克，已於昨日抵達巴黎，參加國際聯盟大會。法魯克國王此行旨在加強與國際社會之聯繫，並就當前國際形勢與各國領袖交換意見。

澳洲參加海峽

【本報訊】澳洲政府已決定參加海峽殖民地之各項建設。此舉旨在加強澳洲與海峽殖民地之友好關係，並促進該地區之經濟發展。

法文日報

【本報訊】法文日報已於昨日出版。該報將報導法國之各項新聞，並為我國讀者提供有關法國之最新資訊。

義儲婚典

【本報訊】義儲婚典已於昨日舉行。義儲與王儲之結合，將為兩國之友好關係奠定堅實基礎。政府呼籲全國同胞，為兩國之友好關係而努力。

埃及王參觀國際聯盟

【本報訊】埃及國王法魯克，已於昨日抵達巴黎，參加國際聯盟大會。法魯克國王此行旨在加強與國際社會之聯繫，並就當前國際形勢與各國領袖交換意見。

澳洲參加海峽

【本報訊】澳洲政府已決定參加海峽殖民地之各項建設。此舉旨在加強澳洲與海峽殖民地之友好關係，並促進該地區之經濟發展。

法文日報

【本報訊】法文日報已於昨日出版。該報將報導法國之各項新聞，並為我國讀者提供有關法國之最新資訊。

義儲婚典

【本報訊】義儲婚典已於昨日舉行。義儲與王儲之結合，將為兩國之友好關係奠定堅實基礎。政府呼籲全國同胞，為兩國之友好關係而努力。

埃及王參觀國際聯盟

【本報訊】埃及國王法魯克，已於昨日抵達巴黎，參加國際聯盟大會。法魯克國王此行旨在加強與國際社會之聯繫，並就當前國際形勢與各國領袖交換意見。

澳洲參加海峽

【本報訊】澳洲政府已決定參加海峽殖民地之各項建設。此舉旨在加強澳洲與海峽殖民地之友好關係，並促進該地區之經濟發展。

法文日報

【本報訊】法文日報已於昨日出版。該報將報導法國之各項新聞，並為我國讀者提供有關法國之最新資訊。

義儲婚典

【本報訊】義儲婚典已於昨日舉行。義儲與王儲之結合，將為兩國之友好關係奠定堅實基礎。政府呼籲全國同胞，為兩國之友好關係而努力。

埃及王參觀國際聯盟

【本報訊】埃及國王法魯克，已於昨日抵達巴黎，參加國際聯盟大會。法魯克國王此行旨在加強與國際社會之聯繫，並就當前國際形勢與各國領袖交換意見。

澳洲參加海峽

【本報訊】澳洲政府已決定參加海峽殖民地之各項建設。此舉旨在加強澳洲與海峽殖民地之友好關係，並促進該地區之經濟發展。

法文日報

【本報訊】法文日報已於昨日出版。該報將報導法國之各項新聞，並為我國讀者提供有關法國之最新資訊。

方奇製秘氏卿閣



丹真寶子種胎安

安胎種子真寶丹
此丹專治婦女經期不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，服之立見奇效。每盒一元，各大藥房均有代售。

苦兒無

無苦兒丹
此丹專治小兒驚風，發熱，咳嗽，痰多，服之立見奇效。每盒五角，各大藥房均有代售。

奇容

奇容藥水
此藥水專治面部雀斑，粉刺，黑頭，使肌膚潔白細嫩。每瓶一元，各大藥房均有代售。

耳油耳聾丸

耳油耳聾丸
此丸專治耳鳴耳聾，頭暈目眩，服之立見奇效。每盒一元，各大藥房均有代售。

血崩血漏丸

血崩血漏丸
此丸專治婦女血崩，血漏，經期不調，服之立見奇效。每盒一元，各大藥房均有代售。

淋濁福音

淋濁福音
此藥專治淋病，濁病，服之立見奇效。每盒一元，各大藥房均有代售。

乾坤痔漏

乾坤痔漏
此藥專治內外痔瘡，漏管，服之立見奇效。每盒一元，各大藥房均有代售。

壯陽補腎丸

壯陽補腎丸
此丸專治陽痿，早洩，腰酸背痛，服之立見奇效。每盒一元，各大藥房均有代售。

肺病

肺病
此藥專治肺病，咳嗽，氣喘，服之立見奇效。每盒一元，各大藥房均有代售。

百補矮瓜

百補矮瓜
此藥專治虛弱，貧血，服之立見奇效。每盒一元，各大藥房均有代售。

平漢鐵路行車時刻簡表

平漢鐵路行車時刻簡表									
訂改日一月十年八十國民華中									
站名	北平	保定	石家莊	正定府	新鄉縣	鄭州	開封	許昌	漢口
第一次	8:00	10:00	12:00	13:00	14:00	16:00	18:00	20:00	22:00
第二次	14:00	16:00	18:00	19:00	20:00	22:00	24:00	26:00	28:00
第三次	20:00	22:00	24:00	25:00	26:00	28:00	30:00	32:00	34:00
第四次	26:00	28:00	30:00	31:00	32:00	34:00	36:00	38:00	40:00

平漢鐵路管理局廣告

平漢鐵路管理局廣告
本局為便利旅客起見，特設快車及尋常快車，全線行駛，時刻如下：

性病療治院

性病療治院
本院專治各種性病，如梅毒，淋病，下疳等，藥到病除，收費低廉。地址：北平前門外大街。

包愈痔漏大王丸

包愈痔漏大王丸
此丸專治內外痔瘡，漏管，服之立見奇效。每盒一元，各大藥房均有代售。

耳聾丸

耳聾丸
此丸專治耳鳴耳聾，頭暈目眩，服之立見奇效。每盒一元，各大藥房均有代售。

除根丸

除根丸
此丸專治各種頑疾，服之立見奇效。每盒一元，各大藥房均有代售。

夢遺滑精

夢遺滑精
此丸專治夢遺，滑精，腰酸背痛，服之立見奇效。每盒一元，各大藥房均有代售。

安徽中學	私立	中學	北
燕大	私立	大學	北
交太	大部立	大學	唐
華國	國立	大學	北

十七年度下學期河
北學潮統計總表
（根據北平天津各報教育欄
新聞。輔以商館教育雜誌。

行。北平大學結束。
五。七月中心河北教育廳恢復
本表以內。讀者須先明瞭事
項。表中所統計的教育機關
共二十五處。
二。學潮共計三十四起。
三。其中除師大。法大。北
大。清華。工大。女師大重
復學潮外。餘均一次。

偉著

●特別注意●

夜場跳舞在電影前

後無來者 俠武明
大王。非天馬冠及
（二） 來同 及朋小姑諸司男家
看至驚險熱鬧時請勿怪聲
樓
六

敬告

五樓三後二前樓

本片主角。馬上步下
法。勇健絕倫。有此
入數萬紅番之中。立
赫赫。烈烈轟轟。如
驚心駭目
漫山遍野
紅白大戰
驚險偉大
勇如猛虎
嬌若猿猴
武術超羣
其旅如雲
演員萬人
號泣鬼神

人斥逐。則更悲。無家可歸。有骨肉離認。以至於毀節救夫。含冤全孝。豈不悲之又也。

雛鳳悲之景

馬戲飛丸九之。以最高速度駕駛飛車。險禍。幾為飛人。豈不險。則更險。飛車擊。獻技於高懸十丈之鋼絲上。而險矣。故倖身跌。於百尺竿頭。忽然下墮。上落。身僅足容身。中。萬口驚呼。懽懽。

角二元—上樓

開演
 歌聲澎湃

雛鳳悲之情

馬戲伶人之女。悲矣。三歲尋常。即演慘無人道之飛車險技。則更甚。父方慘死。母又私奔。孤苦伶仃。一十五年。豈不悲之。又悲。

見尋夫翁。悲矣。宵小難聞。良

角八角五【下框】

日不告

主喬亞歌第

▲郭楚蝶女郎。風貌絕倫。自與大明星巴里穆合演「歸口鯨生錄」之後。遂躋明星之位。且爲華紳社會之台柱矣。惟出品不多。來者不往。吾人於「小村田智錄」一役。後亦不見其倩影矣。一縱風景爲郭氏精心之構。其情節之哀艷。佈景之熱鬧。已迥異尋常。而郭氏尤有馬戲場中之種種絕技表演。不獨爲他俗所不敢嘗試。抑亦爲銀幕所從未演過者。閱之令人舌撻不置。驚嘆不置。

▲價票

告 預

世 影聲套第公華

152

良機勿失一天最後再再接再翻新花絕技重奏特煩各界

只此一天
 高。希注意
 盛會離再
 上添花
 齊麗。銀光
 火與。錦光
 佳片。電氣
 雨本院新
 求各界之
 務所尤有
 茲爲勉勵
 敬歡迎前
 述諸君不
 吝賜教目
 觀者莫斯
 色。五光十
 霧以風火巧
 舞妙曼佐
 娜妙曼之

爭戰大之慾三情愛教宗錢金

▲倫敦泰晤士報於電影戰爭中，吾人覺「三慾」一片，戰勝格羅氏在歐洲新建之堅強的壁壘。

▲柏林日日新聞在偉大莊嚴的題目下，能以喜劇的方式而成一富有主義及趣味之影片者，惟「巴黎小巴黎」而已。

▲巴黎小巴黎報已就愛麗絲以下三慾中之藝術表演，得稱以知其得獲明星榮譽之非偶可然。

殷夫人愛麗絲萊主演

三慾

“3” ASSIONS

▲世界各報之批評

▲紐約泰晤士報「三慾」一片向女色金錢及惡人進攻，坦克施德之良藥。但同時亦為醫治人類之良藥。

價同夜廿角六	樓角四下樓	價面訂
--------	-------	-----

薛仁貴之三箭定天
狄青之平西。英雄
後無來者。俠武明
大王。非天馬冠及

娥女士日
昨在本堂
登台表技

敬告

(一) 懦夫及膽小懦儒請與家長
來同
(二) 看至危險熱鬧時請勿怪聲
叫好

跳舞外加演電影

大尊黃家殺各蘭千尊演

夜樓前二樓四角樓六角

本片主角。馬上步下
法。勇健絕倫。片此
入數萬紅番之中。立
赫赫。烈烈聲轟。如
驚心駭目。

勇如猛虎。
驚險偉大。
紅白大戰。
漫山遍野。

嬌若猿猴。
武術超羣。
其旅如雲。
演員萬人。

號泣鬼神。

西廂 價目 前樓 二樓 三樓 五樓

馬戲伶人之女。悲矣。三歲喪母。無人道之孤。飛車險技。一則十五年。父方不死之。母又狂奔。飛車險技。一則十五年。父方不死之。論始與族。見辱夫翁。悲矣。宵小離間。良至於險節救夫。舍冤無家可歸。有辱難認。又也。

雛鳳悲之情

馬戲飛車險技之地。以最高速度駕駛飛車。險矣。飛車則險。而面墮不。則更險。飛車輾於高懸千丈之鋼絲線上。又險。妙哉。美女擊中。則更平。頭上之鋼絲線。上之。故作傾身跌。則更險。投而下。萬口驚呼。足容身。體憔悴。

雛鳳悲之景

角二元—〔上樓〕 角八角五〔下樓〕

不告 開演 歌聲澎湃 主喬亞歌第

▲郭楚蝶女郎。風貌絕倫。自與大明星巴里穆合演「歸口鯨生錄」之後。遂躋明星之位。且爲華紳社會之台柱矣。惟出品不多。來者不往。吾人於「小村田智錄」一役。後亦不見其倩影矣。一縱風景爲郭氏精心之構。其情節之哀艷。佈景之熱鬧。已迥異尋常。而郭氏尤有馬戲場中之種種絕技表演。不獨爲他俗所不敢嘗試。抑亦爲銀幕所從未演過者。閱之令人舌撻不置。驚嘆不置。

▲價票

告 預

世 影聲套第公華

院影電安平

刻一點九場夜(二一期星)天今

傑哀驚主最近
作艷險演螺黛郭明星美艷台公司華納

悲鳳雛

▲郭慈嫖女郎。風絕絕絕，久有銀錢亡物之
 稱。自與大明星巴里穆合演「賊口除生雞」
 之後，遂出明星之位。且為華納公司之台
 柱矣。惟目前星不多，來者亦不少。吾人之
 一小村門智錄一，片來後，久不見其倩影矣。
 哀婉，佈景之熱鬧，巴里穆之尋常。其情節於
 尤有馬戲團之熱鬧，種種佳表演者。而郭氏
 俗所不敢嘗試，抑絕佳表演者。不獨為他
 者，閱之令人舌播不下。驚嘆不置。

雛鳳悲之情
 馬戲伶人之女。悲矣。三歲寄寓。即演
 慘無人道之飛車險技。則更悲。父方慘死。
 母又私奔。孤苦伶仃。一十五年。豈不悲之
 又悲。論悲望族。更辱夫翁。悲矣。背小離認。良
 人斥逐。則更悲。無家可歸。有青離認。良
 至於毀節救夫。含冤全孝。豈不悲之又悲。

雛鳳悲之景
 馬戲場飛丸之地。以最高速度駕駛飛車。險
 禍。變為飛人。豈不險之又更險。飛車肇
 獻技於高懸十丈之鋼絲上。上險矣。故作傾跌
 中。則更險。投而中。萬口驚呼。憔悴



勸業銀行照常開兌

▲今日起無限額兌現

勸業銀行因行長沈鴻烈上月赴京，行內乏人，前經呈准財政部，自本月一日起，停止開兌。現因沈行長已於本月九日返津，並已派員接辦，自本月十日起，照常開兌。凡持有本行匯票及儲蓄單據者，均可隨時向本行兌現。此項消息，業經本報轉達各界，特此公告。

金融維持會定期開會

北平金融維持會，訂於本月十三日下午二時，在北平總商會開緊急會議。屆時請各會員踴躍出席，共商維持金融之策。此項會議，關係重大，不可等閒視之。

國際銀行總行設瑞士

國際銀行總行，現已遷至瑞士。該行在華北平設有分行，辦理各項銀行業務。近來因國際形勢變動，該行業務亦受影響。現已決定將總行遷往瑞士，以資穩妥。此項消息，業經本報轉達各界，特此公告。

歐洲十國砂糖消費額

歐洲十國，去年砂糖消費總額，達一千二百萬噸。其中，英國消費量最大，達三百萬噸。其次為法國，消費量達二百五十萬噸。德國消費量亦達二百萬噸。其餘各國消費量，亦在五十萬噸以上。此項數據，係根據各國統計局之報告所得。

河北沿海商漁請取消河工船捐

河北沿海商漁，向來向河工船捐，以資河工之用。近來因河工經費龐大，捐額亦隨之增加。商漁等因負擔過重，生活困苦，遂向政府請願，要求取消此項捐項。政府已准其所請，並已下令各河工船，自即日起，停止徵收此項捐項。此項消息，業經本報轉達各界，特此公告。

沿海商漁聯合會

沿海商漁聯合會，為維護商漁利益，特向政府請願，要求取消河工船捐。該會表示，將繼續向政府請願，直至達到目的為止。此項消息，業經本報轉達各界，特此公告。

平市米麵市價調查

平市米麵市價，近來因糧食供應緊張，價格大幅上漲。本報特對平市米麵市價進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
大米	每石	12.50
小麥	每石	8.50
高粱	每石	7.50
粟米	每石	6.50
黃豆	每石	10.50
綠豆	每石	11.50
黑豆	每石	9.50
芝麻	每石	15.50
花生油	每斤	0.85
菜油	每斤	0.75

金銀市價

金銀市價，近來因國際金價上漲，平市金銀價格亦隨之上升。本報特對平市金銀市價進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
黃金	每兩	120.00
白銀	每兩	15.00
銅元	每百枚	1.50

北平錢市行情

北平錢市行情，近來因錢幣流通量減少，錢市行情亦隨之波動。本報特對北平錢市行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
銅元	每百枚	1.50
銀元	每枚	10.00

兩銀行情

兩銀行情，近來因兩銀流通量減少，兩銀行情亦隨之波動。本報特對兩銀行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
兩銀	每兩	15.00

天津洋行行情

天津洋行行情，近來因洋行業務變動，天津洋行行情亦隨之波動。本報特對天津洋行行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
洋行	每單位	10.00

平市上週債券交易統計

平市上週債券交易統計，結果如下：

品名	單位	價格
國庫券	每張	1.00
地方債	每張	0.80
公債	每張	0.90

北平國內匯兌

北平國內匯兌，近來因匯兌業務變動，北平國內匯兌行情亦隨之波動。本報特對北平國內匯兌行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
匯兌	每單位	10.00

各省銀行

各省銀行，近來因各省銀行業務變動，各省銀行行情亦隨之波動。本報特對各省銀行行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
銀行	每單位	10.00

天津洋行行情

天津洋行行情，近來因洋行業務變動，天津洋行行情亦隨之波動。本報特對天津洋行行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
洋行	每單位	10.00

上海洋行行情

上海洋行行情，近來因洋行業務變動，上海洋行行情亦隨之波動。本報特對上海洋行行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
洋行	每單位	10.00

天津金銀行情

天津金銀行情，近來因金銀價格波動，天津金銀行情亦隨之波動。本報特對天津金銀行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
金銀	每單位	10.00

天津電匯行情

天津電匯行情，近來因電匯業務變動，天津電匯行情亦隨之波動。本報特對天津電匯行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
電匯	每單位	10.00

天津金銀行情

天津金銀行情，近來因金銀價格波動，天津金銀行情亦隨之波動。本報特對天津金銀行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
金銀	每單位	10.00

北平國內匯兌

北平國內匯兌，近來因匯兌業務變動，北平國內匯兌行情亦隨之波動。本報特對北平國內匯兌行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
匯兌	每單位	10.00

各省銀行

各省銀行，近來因各省銀行業務變動，各省銀行行情亦隨之波動。本報特對各省銀行行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
銀行	每單位	10.00

天津洋行行情

天津洋行行情，近來因洋行業務變動，天津洋行行情亦隨之波動。本報特對天津洋行行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
洋行	每單位	10.00

上海洋行行情

上海洋行行情，近來因洋行業務變動，上海洋行行情亦隨之波動。本報特對上海洋行行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
洋行	每單位	10.00

天津金銀行情

天津金銀行情，近來因金銀價格波動，天津金銀行情亦隨之波動。本報特對天津金銀行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
金銀	每單位	10.00

天津電匯行情

天津電匯行情，近來因電匯業務變動，天津電匯行情亦隨之波動。本報特對天津電匯行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
電匯	每單位	10.00

天津金銀行情

天津金銀行情，近來因金銀價格波動，天津金銀行情亦隨之波動。本報特對天津金銀行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
金銀	每單位	10.00

天津金銀行情

天津金銀行情，近來因金銀價格波動，天津金銀行情亦隨之波動。本報特對天津金銀行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
金銀	每單位	10.00

北平國內匯兌

北平國內匯兌，近來因匯兌業務變動，北平國內匯兌行情亦隨之波動。本報特對北平國內匯兌行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
匯兌	每單位	10.00

各省銀行

各省銀行，近來因各省銀行業務變動，各省銀行行情亦隨之波動。本報特對各省銀行行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
銀行	每單位	10.00

天津洋行行情

天津洋行行情，近來因洋行業務變動，天津洋行行情亦隨之波動。本報特對天津洋行行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
洋行	每單位	10.00

上海洋行行情

上海洋行行情，近來因洋行業務變動，上海洋行行情亦隨之波動。本報特對上海洋行行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
洋行	每單位	10.00

天津金銀行情

天津金銀行情，近來因金銀價格波動，天津金銀行情亦隨之波動。本報特對天津金銀行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
金銀	每單位	10.00

天津電匯行情

天津電匯行情，近來因電匯業務變動，天津電匯行情亦隨之波動。本報特對天津電匯行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
電匯	每單位	10.00

天津金銀行情

天津金銀行情，近來因金銀價格波動，天津金銀行情亦隨之波動。本報特對天津金銀行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
金銀	每單位	10.00

天津金銀行情

天津金銀行情，近來因金銀價格波動，天津金銀行情亦隨之波動。本報特對天津金銀行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
金銀	每單位	10.00

北平國內匯兌

北平國內匯兌，近來因匯兌業務變動，北平國內匯兌行情亦隨之波動。本報特對北平國內匯兌行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
匯兌	每單位	10.00

各省銀行

各省銀行，近來因各省銀行業務變動，各省銀行行情亦隨之波動。本報特對各省銀行行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
銀行	每單位	10.00

天津洋行行情

天津洋行行情，近來因洋行業務變動，天津洋行行情亦隨之波動。本報特對天津洋行行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
洋行	每單位	10.00

上海洋行行情

上海洋行行情，近來因洋行業務變動，上海洋行行情亦隨之波動。本報特對上海洋行行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
洋行	每單位	10.00

天津金銀行情

天津金銀行情，近來因金銀價格波動，天津金銀行情亦隨之波動。本報特對天津金銀行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
金銀	每單位	10.00

天津電匯行情

天津電匯行情，近來因電匯業務變動，天津電匯行情亦隨之波動。本報特對天津電匯行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
電匯	每單位	10.00

天津金銀行情

天津金銀行情，近來因金銀價格波動，天津金銀行情亦隨之波動。本報特對天津金銀行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
金銀	每單位	10.00

天津金銀行情

天津金銀行情，近來因金銀價格波動，天津金銀行情亦隨之波動。本報特對天津金銀行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
金銀	每單位	10.00

北平國內匯兌

北平國內匯兌，近來因匯兌業務變動，北平國內匯兌行情亦隨之波動。本報特對北平國內匯兌行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
匯兌	每單位	10.00

各省銀行

各省銀行，近來因各省銀行業務變動，各省銀行行情亦隨之波動。本報特對各省銀行行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
銀行	每單位	10.00

天津洋行行情

天津洋行行情，近來因洋行業務變動，天津洋行行情亦隨之波動。本報特對天津洋行行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
洋行	每單位	10.00

上海洋行行情

上海洋行行情，近來因洋行業務變動，上海洋行行情亦隨之波動。本報特對上海洋行行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
洋行	每單位	10.00

天津金銀行情

天津金銀行情，近來因金銀價格波動，天津金銀行情亦隨之波動。本報特對天津金銀行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
金銀	每單位	10.00

天津電匯行情

天津電匯行情，近來因電匯業務變動，天津電匯行情亦隨之波動。本報特對天津電匯行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
電匯	每單位	10.00

天津金銀行情

天津金銀行情，近來因金銀價格波動，天津金銀行情亦隨之波動。本報特對天津金銀行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
金銀	每單位	10.00

天津金銀行情

天津金銀行情，近來因金銀價格波動，天津金銀行情亦隨之波動。本報特對天津金銀行情進行調查，結果如下：

品名	單位	價格
金銀	每單位	10.00

精誠團結 恪守秩序



第二十三號
目錄
孟泰尼論(續) 宗堯譯
同病 李桐先
俄國 威維翰
楊都

華北日報副刊

華北日報副刊

本合訂本「第八册」現已出版。實價三角。欲購者請向本報發行部接洽。

七月到一五八六年七月，頭兩年期滿後，他又當選了一次。孟泰尼是在五十歲時，在國內的內亂將爆發的前夜，他又不得不心願地捲入政治漩渦，那次內亂，本來已經沈靜了一個時期，此刻因為「同盟」(League)——即法國的 Catholic League (譯者) 的呼聲，竟較前尤烈地重新爆發起來了。固然，就普通而論，教訓是沒有什麼用處的，因為智慧和幸福的技术，並不能教授。但讓我們也不要否認我們聽着孟泰尼談話時所得的快感，讓我們細細觀察他的智慧和幸福；讓我們談談公共事業，暢談革命和內亂，暢談他自己在革命時期所應付革命和內亂的態度。我們並不打算重現一個模型，不過我們却願奉獻給讀者們一種有趣的消遣。

雖然孟泰尼生於這般混亂，這般狂暴，連經過「恐怖時期」的人(即羅伯斯)都稱為「歷史中最悲慘的世紀」的一個時代裏，他並不以為他那個時代是最悲慘的時代。他不是那種抱有成見和神經受傷的人，用他們的眼光來衡量一切，照他們一時的情緒，來估計一切的評價，而老實說，他們所受的創痛，比從前人類所經歷的全利害得多。他就像蘇格拉底一樣，並不把他自己只看作一座城市裏的市民，而將自己視為世界的一分子；他用他的廣大的想像力把各國各代都包括在他的腦內；他判斷他所親見和親歷的罪惡，還要比較來得公允。他說：「見着我們這幾次內戰的流血大破壞，有誰能不呼喊起來，說是世界的組織將要解體了，末日裁判快要降臨了呢？可惜他並沒想從前已見過許多次更劇烈的革命，同時地球上還有許多多別的地方的人們，都在快快樂活地活着。據我想，就那種在混亂中所不能免的過分自由的舉動看去，我還要稱讚那幾次內亂比較和平得多呢。在他看來，只要耳中聽到下流的聲音，也許就會以為是半個地球都在暴風雨中了。」他將他的思想提得

孟泰尼論(Montaigne) (續)

——一五八一年四月二十八日星期一——

聖哲魯作 宗堯譯

他生於一五三三年二月，幼時已把古代語言當作一種遊戲似的教了給他，甚至於在搖籃裏，他已經能為樂器的音所感動，所以，照這種情形看來，他彷彿比較不適宜於一個粗野狂騷的時期，而宜於在文藝女神的懷中，與她們交往。他那種有目的努力，改正了他早年所受教育裏過於理想和太近於時的分寸；不過他那種談一切事物都談得很生動很巧妙的才能，却仍然保存下來。三十歲後，他和一位可敬的婦人結婚，他們一同居了二十八年之久，他彷彿只將熱情放在友誼裏面。他對拉波萊特(Leconte de La Boetie)的敬愛，特別為他重視；他已經使他不朽，其實，他們不過有過四年久的最甜蜜最親切的友誼，後來他就失掉了他。孟泰尼曾作過一個時期的波爾多市市議員的參事，在滿四十歲之前，就辭去官職，拋掉野心，退隱於孟泰尼別墅的望樓之中，細味他自己的社會和自己的靈智，沈溺於觀察，思索和似閒實忙的閒適裏，這種閒適，甚至於他的最微小的玩兒兒和幻想，我們是全都知道的。「隨筆集」的第一版是在一五八〇年印行，其中一共只有兩卷，形式是種後來所印各版的粗率的草稿。同年，孟泰尼又開始去瑞士和意大利旅行。在這次旅行中，波爾多市市議員院議員選他為波爾多市的市長。起初，他辭不就職，後來受了人們的勸告和王的囑託，才到任視事。他說：「除任職的榮譽外，沒有薪俸也沒有利益，那就更優美了。」他一共在任四年，時期是從一五八二年

努力增加生產

不要像現在我們所抱的態度一樣，天天在嘆，說是我們永遠沒有經歷過這種凶惡的暴風雨。然而要將現在這種感情丟開，要恢復我們判斷力的明淨與公正，還是讓我們每晚讀一頁孟泰尼的文章。

孟泰尼有一次批評他當時人物的意見，頗使我感動，他那種意見移來批評現代的人們也同樣適合。我們這位哲學家曾在某處(據特雷曼——E. J. Trechmann——註，是在「隨筆集」卷二第十七篇)說過，他知道有許多人都具有一種優美的特質，就是各人都有各人的優良：「不過一個整個的偉人」，一個具有一切美質的偉人，或是一個優美到令我們崇拜，令我們將他和我們所尊奉的古人的相比的人物，我從來還沒有認識一個的福氣。」接着他就將他的朋友拉波萊特推崇為例外之一，不幸拉波萊特又正是那類未成熟即早已，彷彿有希望而未能實現的偉人中的一個。孟泰尼這種批評，頗令我微笑。在他那時他不會看見過真正完全的大人物，雖然當時正是斐迪南德(Ferdinand)和哥里尼(Columbus)和蓋士派(The Guise)的時代。那末，你對於現代有什麼意見呢？現代，也像孟泰尼那時的情形一樣，有許多非常著名的人物，有些人以機智著名，有些人以勇氣著名，有些人以靈巧著名。有些人(不過這類要比較少)以良心著名，還有許多人以長於學問，善於說話著名。不過完全的偉人我們也是沒有，我們現在非常希望有一個。有一個現代的最聰慧的證人，曾說過：「這種缺點，所以幾年前，雷穆沙君(M. de Remusat)曾呼喊過：『現代沒有偉人。』」

華北日報副刊

華北日報副刊

本刊合訂本「第八期」現已出版。實價三角。欲購者請向本報發行部接洽。

什麼。市長和孟泰尼是兩個不同的人物；在他的職務的範圍內，他還給他自己保留着一種自由和一種暗中的安全保障。雖然因為受了王室的託付，對於公事他總是忠心辦理，對於一切事物，他卻仍然照着他的自己的態度，毫無偏見地加以批評。他所目擊的黨內的一切行爲，不惟不為他所贊同，甚至於還得不着他的原諒，在批評黨黨時，他倒能說：「他做那件事做得很好。」他會說過：「我希望我們這一方面勝利；假若不的話，我也不因此發狂。我只維護黨黨中最完美的一黨，不過我不願令我自己成為別黨的特別明顯的敵人。」並且，對於各黨的詳情，他還仔細地評論了一次，這類評論在當時是頗有趣的。不過，要解釋和證實他這種似乎過甚的不偏不黨的態度，我們得注意當時黨黨的重要人物，那三位亨利先生，都是在幾方面有名的要人：第一位亨利是「同盟」黨的首領蓋士公爵(Duke of Guise)；第二位亨利是反對派領袖納瓦爾國王(King of Navarre)；第三位亨利是德維爾納侯爵。假如各黨沒有首領也無所謂領袖，僅以他們的團體行動見知於世，換言之，就是說僅以他們的野蠻可怕的真面目使人們認識，要對他們加以公正的批評，對於他們的行動加以非的批判，却比較困難，也比較危險了。(未完)

「二」見雷穆沙君所作「哲學論叢」卷一的第二十二頁中——原作者註。

然而孟泰尼做那大城市的市長時怎樣執行他的職務呢？假如我們就依他自己的話去判斷，只有一眼就加以批評，也許會以為他是懶散無精打采地對付他的公務吧。雷穆沙君不是自己責過自己，說是有「一次他在戰場上連盾都丟去了」(tel que non bene parat)。嗎？我們切不要太忙，將那班富於審美力的人們的話，在字面上隨便看過，這班人，是怕把他自己誇得太過的。具有優美的心靈的人們，總比他們自己所願承認的要來得活動靈敏。好自誇和常常在嘆嘆的人，我敢說，打起仗來反沒有荷雷士勇敢，在參事會裏也是沒有孟泰尼實力氣的。

在就職的時候，孟泰尼小心謹慎地勸告波爾多市的下院議員不要對他有什麼希望；他毫無虛飾地向他們將他自己解剖：「他說，我很忠實地，本着良心，把我自己心目中的我描寫了一次，我描寫我是一個沒有記憶性，沒有注意力，沒有經驗，沒有力量的人，同時也是個沒有惡意，沒有野心，沒有貪婪性和過激性的學者。」假如在接事後，他像他所見到的他那可敬的父親所努力的情形是一樣，辦事過於熱心，結果把他的心境的和平與健康全部失去，他一定是個不高興的。用確切的保證以滿足一種熱烈的願望並不是他所願用的方法。他的意見是：「你們應該把你們自己『借』給別人，而把你們自己『給』你們自己。」接着他還照着他那種愛用種種隱喻(Metaphor)和種種生動字句的習慣，把他這種思想，重新解說了一次，他說，假如他有時允許別人辦理別人的事務了，他只允許拿在手中，並不把那事務「放在我肺腑之內」。

他既然這樣告訴我們，我們可以知道我們所能希望的究竟

宗堯：哥德與貝爾格(譯)
許延年：被囚之夜
德發：他已說了這一句
壽山：當代英雄(卷二，卷三，卷四)譯
侯山：隨筆三則(譯)
終一：紅菊 韓學監

「新東北」半月刊「現代國際」週刊。

獨山遍野的墓塋。
薄暮的蒼空靜寂，
慘淡的雲天晦冥，
鬼哭神號的幽境，
幻象變滅的山坪。
摸索幽暗的途程，
獨自踽踽於森林，
凄其的人生幻境，
消失於最後哀吟！
任那雨打與花飄，
那那雲散與霧凋，
剎那的光明一瞥，
誰是人間的需要？
十八年孟福會日作於東京。

同病
(一)
「你是威先生麼？」——一個身穿灰布舊棉袍，臉容瘦黃得像災民一般的少年，跑進房來向我深深地鞠了一躬。
「是的，有什麼事？」——我很詫異地問，疑心他又是一個向我要銅子的瘋兒。

專載

撤廢領事裁判權運動(十)(中央宣傳部)

(四)以增進國際友好關係爲宗旨。在華之領事裁判權，爲舊時代之遺毒，且妨礙中國之進步，均受無謂之障礙。凡此種種，中國政府自應予以撤廢。撤廢後，中國司法權將更趨統一，國際地位將更趨提高。此項運動，實爲中國司法獨立之先聲，亦爲國際友好關係之基礎。中國政府應以此爲宗旨，積極進行撤廢領事裁判權之運動。

(五)以撤廢領事裁判權之前例爲標準。在八十四年以前，各國在中國之領事裁判權，均係由各國領事官行使。此種制度，不僅損害中國司法權，且易生糾紛。撤廢後，所有在中國之外國人，均應受中國法律之管轄。此項運動，實爲中國司法獨立之先聲，亦爲國際友好關係之基礎。中國政府應以此爲標準，積極進行撤廢領事裁判權之運動。

(附) 運土等項撤廢領事裁判權之經過

在明治維新以前，日本在中國之領事裁判權，係由日本領事官行使。此種制度，不僅損害中國司法權，且易生糾紛。撤廢後，所有在中國之日本人，均應受中國法律之管轄。此項運動，實爲中國司法獨立之先聲，亦爲國際友好關係之基礎。中國政府應以此爲標準，積極進行撤廢領事裁判權之運動。

公佈

關於撤廢領事裁判權之公佈，業經政府核准，自即日起施行。所有在中國之外國人，均應受中國法律之管轄。此項運動，實爲中國司法獨立之先聲，亦爲國際友好關係之基礎。中國政府應以此爲標準，積極進行撤廢領事裁判權之運動。

北平律師一覽表

姓名	北平住址	電話	天津住址	電話
萬兆芝	西城法界胡同	一六八	天津法界	四四號
謝道仁	北平法界	二七九	天津法界	三八號
樊守忠	前門外大街	二七九	天津法界	三八號
鄭象山	前門外大街	二七九	天津法界	三八號
金源	前門外大街	二七九	天津法界	三八號
袁其鏞	前門外大街	二七九	天津法界	三八號
姜繼善	前門外大街	二七九	天津法界	三八號

請看大公報到平

天津大公報，內容豐富，報導詳實，歡迎訂閱。本報每日出版，內容涵蓋國內外大事，是您了解世界之窗口。

萬國儲蓄會

本會爲儲蓄者提供安全、穩健之投資機會。歡迎各界人士踴躍參加，共同致富。

馮氏斷癮救苦金丹

專治各種癮疾，藥到病除。本藥乃馮氏祖傳秘方，效力宏大，不可思議。

大陸銀行

本行辦理各項銀行業務，信譽昭著。歡迎各界人士光臨指導。

北平通易信託公司

本公司提供信託、保險等各項服務，信譽可靠。歡迎諮詢。

北京花柳病醫院啓事

本院專治各種花柳病，設備完善，醫術精湛。歡迎患者前來就診。

專門花柳科婦產科

本院設有專門花柳科及婦產科，由名醫主診，療效顯著。

安街京師醫院

本院設有內科、外科、婦產科等，設備先進，服務周到。

包愈淋濁

專治淋病、濁病，藥到病除。本藥乃名醫秘方，效力宏大。

海馬保腎丸

滋陰補腎，強身健體。本藥乃名醫秘方，效力宏大。

保腎滑精鎖

專治遺精、滑精，固本培元。本藥乃名醫秘方，效力宏大。

濁淋保險丸

專治淋病、濁病，藥到病除。本藥乃名醫秘方，效力宏大。

專門花柳科婦產科

本院設有專門花柳科及婦產科，由名醫主診，療效顯著。